

Den norske legeforening
Postboks 1152 Sentrum
0107 OSLO

Deres ref.:
Vår ref.: 17/139-2
Saksbehandler: Taran Borge
Dato: 10.04.2017

WHO ønsker innspill til kodeverket ICD-11

Bakgrunn

Verdens helseorganisasjon WHO forvalter ICD, den internasjonale statistiske klassifikasjonen av sykdommer og beslektede helseproblemer. ICD-10 er den siste versjonen av ICD, og dette kodeverket har vært i bruk siden 1999. ICD-10 har begrensede muligheter til å ta inn endringer som følger av den medisinske utviklingen, og WHO arbeider derfor med en revisjon av ICD-10. Revisjonsarbeidet i WHO er organisert med mange arbeidsgrupper, og med fagrepresentanter fra mange land. Planen er at den nye versjonen, ICD-11, ferdigstilles i 2018.

I Norge har Avdeling helsefaglige kodeverk i Direktoratet for E-helse ansvaret for å tilrettelegge ICD for bruk i Norge, og vi samarbeider med WHO i revisjonsarbeidet. Det reviderte kodeverket ICD-11 omfatter store endringer både i struktur og innhold i forhold til ICD-10.

Ønsker fra WHO

Som medlemsland i WHO har Norge mottatt et brev der WHO ber om innspill til ICD-11. Det er i brevet formulert tre spørsmål innenfor tre hovedområder, se vedlagt brev fra WHO.

Dere mottar denne forespørselen fordi deres organisasjon har ekspertise innen hele, eller deler av disse hovedområdene. Vi ønsker med dette å gi dere mulighet til å komme med innspill på den eller de av spørsmålene dere ønsker.

Hvordan svarer vi WHO?

Vår avdeling vil innhente informasjon fra flere interessenter og koordinere disse i et samlet svar fra direktoratet til WHO. Vi vil oversette svaret til engelsk om dere ønsker å formulere svaret på norsk.

Hvis dere ønsker å svare på WHO's forespørsel kan dere sende innspillene til Avdeling helsefaglige kodeverk i Direktoratet for E-helse innen **01.juni 2017**. E-post: postmottak@ehelse.no. Saken må merkes med saksnummer, som oppgitt øverst i dette brevet.

Vennlig hilsen

Alfhild Stokke e.f.

Direktoratet for e-helse

E-helse Avdeling helsefaglige kodeverk
Taran Borge, tlf.:

Postboks 6737 St. Olavs plass, 0130 OSLO • Besøksadresse: Verkstedveien 1 • Tlf.: 21 49 50 70
Org.nr.: 915 933 149 • postmottak@ehelse.no • www.ehelse.no

avdelingsdirektør

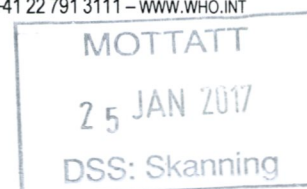
Taran Borge
seniorrådgiver

Dokumentet er godkjent elektronisk

Mottaker	Kontaktperson	Adresse	Post
Arbeids- og velferdsetaten (NAV)		Postboks 5 St Olavs Plass	0130 OSLO
Den norske legeforening		Postboks 1152 Sentrum	0107 OSLO
Helse Midt-Norge RHF		Postboks 464	7501 STJØRDAL
Helse Nord RHF		Postboks 1445	8038 BODØ
Helse Sør-Øst RHF		Postboks 404	2303 HAMAR
Helse Vest RHF		Postboks 303	4066 STAVANGER
Helsedirektoratet		Postboks 7000 St Olavs plass	0130 OSLO
Nasjonalt folkehelseinstitutt (FHI)		Postboks 4404 Nydalén	0403 OSLO
Universitetet i Tromsø - Norges arktiske universitet		Postboks 6050 Langnes	9037 TROMSØ



Ref.: C.L.2.2017



The World Health Organization (WHO) presents its compliments to Member States and Associate Members and has the honour to inform them that this year presents a major milestone towards the finalization of the 11th Revision of the International Classification of Diseases (ICD-11) as WHO seeks comments on the 2016 version of the ICD-11.

Hundreds of individuals and institutions have greatly contributed to the revision process over several years, web platforms have been created to seek broad inputs from around the world, and numerous technical committees have been intensively working to find the best solutions for complex problems. Financial resources from core and voluntary contributions of Member States and special organizations, particularly the Japan Hospital Association, made it possible to make steady progress.

In July 2016, WHO informed Member States and Associate Members of the Conference on the 11th Revision of the International Classification of Diseases (ICD-11) and requested comments regarding key statistical requirements on the revised ICD-11 in order to guide WHO in the final stages of the development.

The focus for ICD-11 development has been to deliver health information for the 21st century, reflect advances in medical and scientific knowledge, make improvements to design and function of the classification, and to make full use of modern information technology. In the new information era, ICD must be functional across a range of health system and programmes.

WHO is seeking this feedback from Member States on the ICD-11 release. Users can browse the ICD-11 2016 content here: <http://apps.who.int/classifications/icd11/release>.

There are three key areas where WHO is seeking Member State feedback:

1. ICD-11 Advances: Member State feedback is requested on

- **Chapter Updates** – including new approaches for cancer, diabetes, hypertension, maternal conditions, dementia, injuries, accidents, and infectious diseases.
- **New Data Options** – including the additional coding options for anatomy, histopathology, causal agents, laterality and severity stage; as well as the new chapter for traditional medicine diagnosis.

C.L.2.2017

- **Improved Breadth and Depth of Information** – including the use of extension codes or through clustering entities to provide more detail as well as the possibilities for production of different versions that present the diseases from the perspective of a single specialty.
- **ICD-11 Multilingual Features** – including the new translation platform.

2. ICD Implementation Needs: WHO is seeking comment on country implementation needs, recognizing that better data will be delivered in a modern electronic environment.

3. Data Priorities: Finally, as noted in the recent WHO World Health Statistics report and at the Tokyo ICD-11 Revision Conference, there is even stronger demand for quality country mortality and morbidity statistics at national level. In relation to ICD-11 finalization, WHO is seeking comments on future data priorities from Member States.

Member States can provide their comments in these three areas via email to the following address: icd@who.int on or before 30 June 2017. Responses must include the following Member State contact information:

- Name
- Email
- Position Title
- Department/Office/Agency within the Ministry of Health or appropriately designated government agency
- Country

The World Health Organization takes this opportunity to renew to the Member States and Associate Members the assurance of its highest consideration.

GENEVA, 23 January 2017